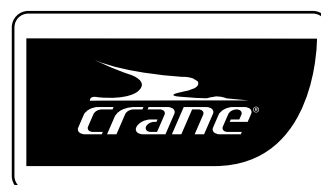




MANUALE D'USOS

CASCO PER SPORT INVERNALI CON OCCHIALI



ASSISTENZA POST-VENDITA

853558



☎ 00800 30 777 999

💻 SERVICE@SPEQ.DE

MODELLO: SP-102, SP-626

10/2025

3

ANNI DI GARANZIA

SOMMARIO

1 Informazioni generali	3
2 Sicurezza	3
2.1 Descrizione delle avvertenze	3
2.2 Descrizione pittogrammi	3
2.3 Avvertenze generali di sicurezza	3
2.4 Ulteriori avvertenze di sicurezza	3
2.5 Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	3
3 Panoramica del prodotto	4
4 Prima messa in funzione	4
4.1 Controllo del prodotto e della dotazione	4
4.2 Pulizia preliminare	4
5 Utilizzo	4
5.1 Posizionamento del casco	4
5.2 Regolazione della posizione del casco	4
5.3 Sistema di regolazione	5
5.4 Regolazione delle cinghie	5
5.5 Regolazione della ventilazione	5
5.6 Indossare gli occhiali	5
6 Pulizia e manutenzione	6
6.1 Estrazione/inserimento dell'imbottitura	6
6.2 Estrazione/inserimento delle imbottiture per le orecchie	6
6.3 Pulizia del casco	6
6.4 Pulizia degli occhiali	6
6.5 Trasporto corretto	6
6.6 Conservazione	6
7 Dati tecnici	7
8 Smaltimento	7
8.1 Smaltimento dell'imballaggio	7
8.2 Smaltimento di casco e occhiali	7
9 Dichiarazione di conformità	7
10 Garanzia	8
10.1 Condizioni di garanzia	8

1 INFORMAZIONI GENERALI



Le presenti manuale d'uso (di seguito "istruzioni") sono parte integrante del prodotto e contengono importanti informazioni relative alla messa in servizio e all'uso.

Leggere attentamente le istruzioni, in particolare il capitolo sulla **SICUREZZA**, prima di utilizzare il prodotto. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni gravi e/o danni al prodotto. Conservare queste istruzioni per riferimento e utilizzo futuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare assolutamente anche le presenti istruzioni per l'uso. Se si ha bisogno di una copia digitale delle istruzioni per l'uso, contattare il servizio clienti.

2 SICUREZZA

2.1 DESCRIZIONE DELLE AVVERTENZE

Nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli.

⚠ AVVERTIMENTO!

- » Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.

ATTENZIONE!

- » Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.

i NOTARE

- » Questo simbolo indica informazioni aggiuntive utili su impiego e utilizzo.

2.2 DESCRIZIONE PITTOGRAMMI

Nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli.



Leggere le istruzioni.



EN1077:2007

Dichiarazione di conformità (cfr. capitolo **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Il sigillo "sicurezza testata" (pittogramma GS) certifica che un prodotto risponde ai requisiti richiesti dalla legge tedesca relativa alla sicurezza dei prodotti. Il pittogramma GS indica che, in caso di utilizzo conforme e prevedibile del prodotto contrassegnato, la sicurezza e la salute dell'utilizzatore non sono a rischio.

Classe B

I caschi delle classi A e B sono destinati all'uso da parte di scialpinisti, snowboarder e categorie similari. I caschi della classe A offrono una maggior protezione. I caschi della classe B garantiscono una ventilazione migliore e una capacità di ascolto dei rumori esterni maggiore, ma proteggono solo una ridotta area della testa e offrono una minore resistenza alla penetrazione.



Data di scadenza (mese/anno)



Peso del casco



Data di produzione (mese/anno)



L'imbottitura non deve essere candeggiata.



L'imbottitura deve essere lavata a mano.



L'imbottitura non deve essere asciugata in asciugatrice.



L'imbottitura non deve essere stirata.



L'imbottitura non deve essere lavata a secco.



Posizione corretta del casco



Le lenti degli occhiali offrono una protezione elevata dai raggi solari.



Il presente casco non è adatto agli sport motoristici.



Non adatto alla guida e all'uso nel traffico stradale.

2.3 AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI FERIMENTO!

Casco e occhiali non sono in grado di proteggere da ogni incidente.

- » Utilizzare esclusivamente un casco e degli occhiali che siano della misura giusta e che si adattino saldamente alla testa.
- » Utilizzare il casco e gli occhiali soltanto nella posizione corretta.
- » Prima di iniziare a sciare allacciare la chiusura.
- » Non indossare berretti o altri capi sotto al casco.
- » Chi solitamente porta gli occhiali deve rivolgersi al proprio ottico prima dell'uso.
- » Dopo un urto gettare il casco e sostituirlo con uno nuovo. Tale condizione è valida anche in caso di subiscano incidenti lievi e quando non siano visibili danni.
- » Il casco e gli occhiali hanno una durata limitata. Sostituire il casco e gli occhiali se non è più possibile indossarli in modo adeguato o dopo 5 anni dalla data di produzione anche se non presentano danni.
- » Non rimuovere pezzi originali e non apportare modifiche non conformi al casco. Ciò potrebbe compromettere la funzione protettiva in modo considerevole.
- » Non utilizzare gli occhiali se la lente presenta righe o graffi. In tal caso, far sostituire le lenti da personale specializzato. Rivolgersi al centro d'assistenza indicato sul tagliando di garanzia.
- » Nonostante gli elevati standard di sicurezza, un casco non può proteggere chi lo indossa da tutti gli incidenti prevedibili. A seconda del tipo di impatto, incidenti gravi e anche incidenti che avvengono a velocità molto ridotta possono provocare ferite gravi alla testa con esiti anche mortali. In alcuni casi può accadere che l'impatto sia talmente forte che il casco non protegga il pilota da ferite alla testa. Per tale motivo procedere sempre con la massima attenzione.
- » Non adatto alla guida e all'uso nel traffico stradale.
- » Non adatto all'osservazione diretta del sole.
- » Non adatto alla protezione da fonti di luce artificiale, come ad esempio i lettini solari.
- » Non adatto alla protezione da rischi meccanici come gli urti.

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI FERIMENTO!

Arrampicandosi o in altre attività, i bambini potrebbero strangolarsi con il casco.

- » Il presente casco non deve essere utilizzato da bambini per arrampicarsi o svolgere altre attività che comportano un rischio di strangolamento/impiccagione se il bambino rimane impigliato nel casco.

2.4 ULTERIORI AVVERTENZE DI SICUREZZA

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

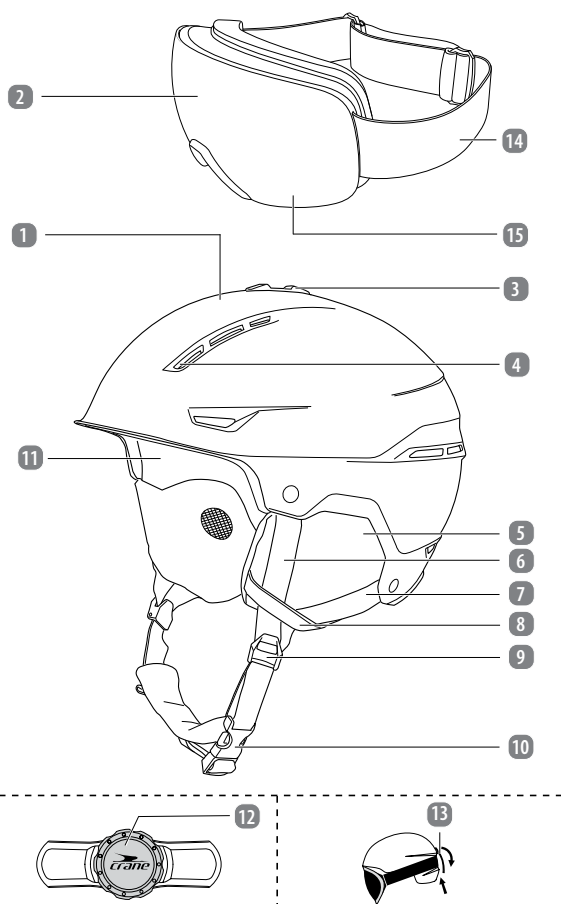
Un uso improprio può danneggiare il casco e gli occhiali.

- » Controllare ad intervalli regolari la presenza di danni visibili e l'efficacia del casco e degli occhiali.
- » Non esporre casco e occhiali a temperature elevate per periodi prolungati (ad es.: raggi solari diretti, borse scure, cruscotti, bagagliai). Conservare il casco e gli occhiali in un luogo asciutto e fresco. Se la superficie del casco perde uniformità e presenta la formazione di vescicole, vuol dire che il casco ha subito surriscaldamento. Tali segnali possono verificarsi già a partire da temperature di 60 °C. Gli occhiali possono subire danni già a 50 °C.
- » Non apportare modifiche a casco e occhiali.
- » Non applicare della vernice o degli adesivi sul casco.
- » Non pulire il casco e gli occhiali con sostanze chimiche, benzina, detersivi o solventi.

2.5 UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

- Questo casco è stato concepito esclusivamente per la protezione della testa nella pratica dello sci e dello snowboard. Non utilizzare il casco per altre attività sportive o per la conduzione della motocicletta. È destinato soltanto all'uso in ambito privato e non per la pratica sportiva di tipo professionale.
- Gli occhiali sono stati concepiti per la protezione della vista e degli occhi durante la pratica dello sci e dello snowboard. Non utilizzare gli occhiali da sci nel traffico stradale. Gli occhiali sono destinati soltanto all'uso in ambito privato e non in ambito professionale.
- Utilizzare casco e occhiali esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose se non addirittura a persone. Casco e occhiali non sono giocattoli.
- Il produttore o rivenditore non si assume nessuna responsabilità per danni o lesioni dovuti all'uso non conforme allo scopo previsto o all'uso scorretto.

3 PANORAMICA DEL PRODOTTO



- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1 Casco | 9 Sistema di regolazione, 2x |
| 2 Occhiali | 10 Chiusura |
| 3 Regolatore | 11 Imbottitura |
| 4 Fessure di ventilazione | 12 Manopola |
| 5 Imbottiture per le orecchie, 2x | 13 Linguetta |
| 6 Cinghia anteriore, 2x | 14 Fascia |
| 7 Cinghia posteriore, 2x | 15 Lente |
| 8 Asola, 2x | |

4 PRIMA MESSA IN FUNZIONE

4.1 CONTROLLO DEL PRODOTTO E DELLA DOTAZIONE

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare subito il prodotto.

» Prestare particolare cautela durante l'apertura dell'imballaggio.

1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
2. Controllare se la fornitura è completa (vedi capitolo **PANORAMICA DEL PRODOTTO**).
3. Verificare che il prodotto o le singole parti non siano danneggiati. In tale eventualità, non utilizzare il prodotto. Contattare il servizio clienti tramite ai recapiti di contatto indicati nella pagina iniziale di queste istruzioni.

4.2 PULIZIA PRELIMINARE

1. Rimuovere l'imballaggio e tutte le pellicole protettive.
2. Pulire tutte le parti del prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta (vedi capitolo **PULIZIA E MANUTENZIONE**).

5 UTILIZZO

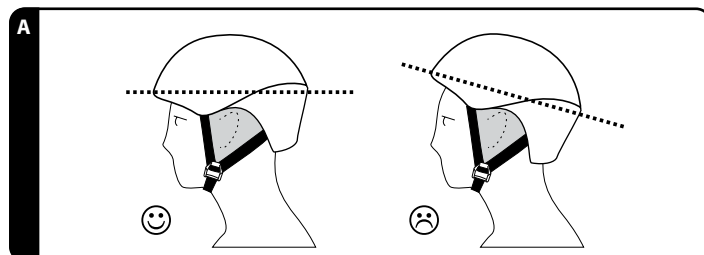
5.1 POSIZIONAMENTO DEL CASCO

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI FERIMENTO!

Se il casco non calza perfettamente, in caso di incidente può scivolare e perdere l'effetto protettivo.

- » Ruotare con le mani il casco verso sinistra e verso destra. Se il casco calza correttamente, la pelle delle tempie si muove.
- » Provare a spostarlo avanti e indietro, per quanto possibile, tenendolo con entrambe le mani. Il casco non calza correttamente se ruota in una delle due direzioni, oppure se ruota in avanti tanto da ostacolare il campo visivo o indietro scoprendo la fronte.
- » Prima di ogni utilizzo controllare se il casco calza correttamente e se le cinghie sono regolate correttamente e saldamente aderenti.
- » Se si utilizzano altri occhiali da sci, provare gli occhiali con il casco prima dell'uso.
- » Non utilizzare il casco se non si riesce a calzarlo correttamente tanto che, anche se la chiusura è allacciata, si sposta inavvertitamente in avanti e indietro. Sostituire il casco con un modello diverso o più piccolo.

1. Indossare il casco **1** in modo che la manopola **12** si trovi sul retro.



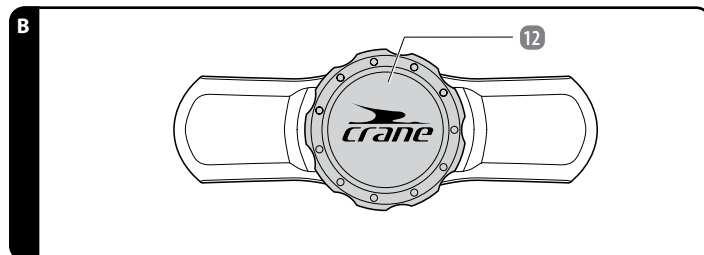
2. Sistemare il casco orizzontalmente sulla testa in modo che la fronte e la nuca siano protette (vedi fig. A).

5.2 REGOLAZIONE DELLA POSIZIONE DEL CASCO

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI FERIMENTO!

Se il casco non calza perfettamente, in caso di incidente può scivolare e perdere l'effetto protettivo.

- » Regolare il casco col sistema di regolazione della misura. Il casco è calzato correttamente se tramite l'imbottitura resta aderente senza però essere scomodo.



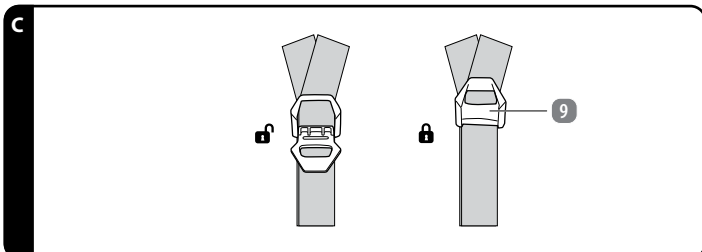
- Ruotare la manopola **12** in senso orario per ridurre gradualmente la misura (vedi fig. B).
- Ruotare la manopola in senso antiorario per aumentare gradualmente la misura (vedi fig. B).

5.3 SISTEMA DI REGOLAZIONE

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI FERIMENTO!

Un sistema di regolazione aperto o regolato in modo non corretto, in caso di incidenti, può portare allo scivolamento del casco e alla perdita dell'effetto protettivo dello stesso.

- » Prima di iniziare a sciare verificare che il sistema di regolazione sia impostato e chiuso correttamente.
- » Orientare il casco in modo tale che venga indossato correttamente.



1. Aprire il sistema di regolazione 9 (vedi fig. C).
2. Regolare correttamente il sistema di regolazione. Accertarsi che il sistema di regolazione sia posizionato sotto l'orecchio e che le cinghie anteriori e posteriori 6, 7 non coprano le orecchie.
3. Chiudere il sistema di regolazione.

5.4 REGOLAZIONE DELLE CINGHIE

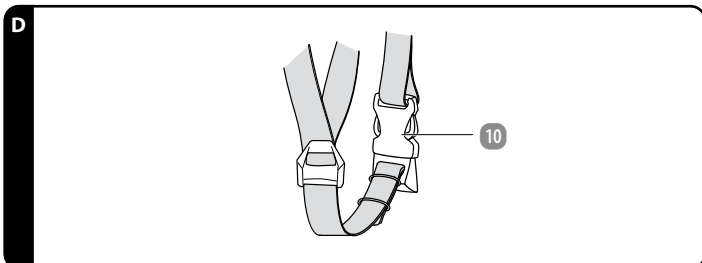
⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI FERIMENTO!

Una cinghia aperta o regolata in modo non corretto, in caso di incidenti, può portare allo scivolamento del casco e alla perdita dell'effetto protettivo dello stesso.

- » Prima di iniziare a sciare verificare che la cinghia sia impostata e chiusa correttamente.
- » Orientare il casco in modo tale che venga indossato correttamente. La cinghia deve essere aderente e tesa in modo uniforme.

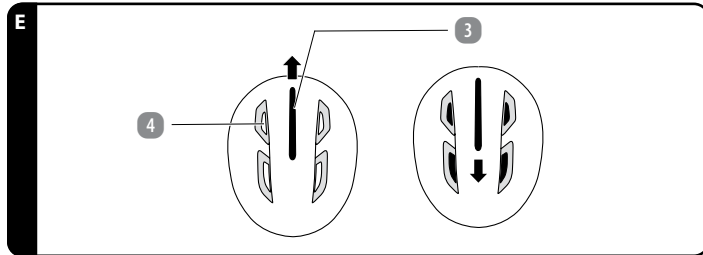
i NOTARE

- » Per calzare il casco più alto davanti tirare la cinghia posteriore e allentare la cinghia anteriore.
- » Per calzare il casco più basso davanti tirare la cinghia anteriore e allentare la cinghia posteriore.



1. Indossare correttamente il casco 1 e chiudere la chiusura 10 (vedi fig. D).
2. Controllare la tensione delle cinghie. La cinghia anteriore 6 e la cinghia posteriore 7 devono adattarsi perfettamente.
3. Indossare il casco e tendere le cinghie lente.
4. Per regolare la cinghia anteriore o posteriore tirarle di ca. 2,5 cm. Trattenere con una mano le cinghie nella posizione in cui si trovano sotto al mento, tenere il casco con l'altro mano e tirare alternativamente sui due lati finché tutte e quattro le cinghie non hanno la stessa lunghezza.
5. Posizionare il casco.
6. Controllare che tutte le cinghie siano posizionate e tese in modo corretto e uniforme.

5.5 REGOLAZIONE DELLA VENTILAZIONE



1. Spostare all'indietro il regolatore 3 per aprire le fessure di ventilazione 4 e aumentare l'aerazione (vedi fig. E).
2. Spostare il regolatore in avanti per chiudere le fessure di ventilazione e ridurre l'aerazione.

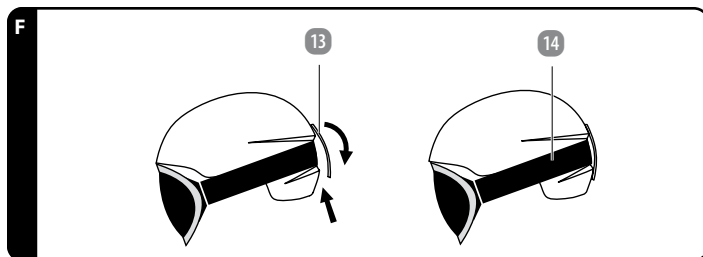
5.6 INDOSSARE GLI OCCHIALI

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI FERIMENTO!

Una fascia indossata o regolata in modo errato può compromettere la funzione protettiva degli occhiali.

- » Prima di iniziare a sciare verificare che la fascia sia ben tesa e che gli occhiali siano fissati in modo corretto al casco.
- » Accertarsi che gli occhiali poggino in modo comodo e che non possano scivolare, che siano centrati rispetto agli occhi e che non premano.
- » Chi solitamente porta gli occhiali deve rivolgersi al proprio ottico prima dell'uso.
- » Prima di utilizzare gli occhiali, rimuovere la pellicola protettiva dalla parte interna.

1. Indossare il casco 1 in modo corretto.
2. Aprire la linguetta 13.



3. Indossare gli occhiali 2 e inserire la fascia 14 intorno al casco (vedi fig. F).
4. Regolare eventualmente la fascia.
5. Chiudere la linguetta per fissare la fascia al casco 1.

6 PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

Un uso improprio può danneggiare il casco e gli occhiali.

» Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon e neanche oggetti di pulizia appuntiti o metallici, come spugne metalliche e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.

6.1 ESTRAZIONE/INSERIMENTO DELL'IMBOTTITURA

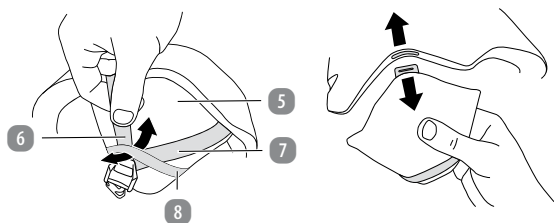
1. Aprire la chiusura a strappo e rimuovere l'imbottitura **11** dal casco **1**.
2. Lavare l'imbottitura a mano con acqua tiepida e detersivo a pH neutro.
3. Lasciare asciugare bene l'imbottitura all'aria.
4. Inserire l'imbottitura e chiudere la chiusura a strappo.

6.2 ESTRAZIONE/INSERIMENTO DELLE IMBOTTITURE PER LE ORECCHIE

i NOTARE

» Per motivi tecnici di produzione è possibile che la prima rimozione dell'imbottitura per le orecchie risulti difficoltosa. Ciò non compromette il livello di funzionalità.

G



1. Estrarre le cinghie **6**, **7** dalle asole **8** sulle imbottiture per le orecchie **5** (vedi **fig. G**).
2. Tirare con cautela le imbottiture per le orecchie verso l'alto e farle uscire dalle scanalature di chiusura a scatto (vedi **fig. G**).
3. Inserire le imbottiture per le orecchie premendo la linguetta posta alla base dell'imbottitura nella scanalatura sul lato del casco. La parte morbida dell'imbottitura per le orecchie deve essere rivolta verso l'interno.
4. Accertarsi che entrambe le imbottiture per le orecchie siano saldamente agganciate al casco.
5. Inserire nuovamente le cinghie nelle asole.

6.3 PULIZIA DEL CASCO

1. Pulire il casco **1** utilizzando esclusivamente acqua tiepida, un detergente con pH neutro e un panno morbido.
2. Asciugare il casco con un panno morbido.
3. Per pulire le imbottiture per le orecchie **5** estrarle come descritto al capitolo **ESTRAZIONE/INSERIMENTO DELLE IMBOTTITURE PER LE ORECCHIE**.
4. Pulire le imbottiture per le orecchie utilizzando esclusivamente acqua tiepida, detergente con pH neutro e una spazzola morbida. Lasciare asciugare bene le imbottiture per le orecchie all'aria.

6.4 PULIZIA DEGLI OCCHIALI

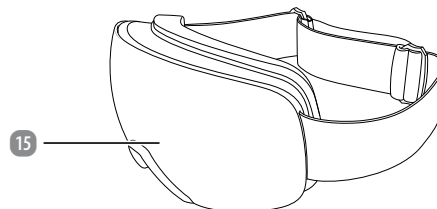
ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

Una modalità di pulizia inadeguata può danneggiare le lenti, in particolare il rivestimento antiappannante interno.

» Non sfregare mai l'interno delle lenti, limitarsi, per quanto possibile, a pulire solo l'esterno.
» Non utilizzare mai fazzoletti di carta o indumenti per pulire gli occhiali.
» Non utilizzare gli occhiali se la lente presenta righe o graffi. In tal caso, far sostituire le lenti da personale specializzato. Rivolgersi al centro d'assistenza indicato sul tagliando di garanzia.

- Se della neve penetra negli occhiali **2**, scuoterli con cautela per farla cadere fuori.

H



- Sciacquare la lente **15** con abbondante acqua senza additivi e, se necessario, tamponarla con un panno in microfibra (vedi **fig. H**).
- Dopo aver lavato gli occhiali, lasciarli asciugare all'aria.

6.5 TRASPORTO CORRETTO

Per il corretto trasporto di casco **1** e occhiali **2** è necessario osservare i seguenti punti, al fine di evitare danni e preservare la durata di vita dell'attrezzatura.

- Casco:
Utilizzare una borsa protettiva per caschi o una borsa morbida per evitare graffi e urti. In alternativa, il casco può essere trasportato nello zaino (sopra o in uno scomparto separato).
- Occhiali:
Utilizzare una custodia rigida per proteggere la lente **15** da graffi e urti. Non riporre oggetti sfusi (p. es. chiavi) nello stesso scomparto e non posizionare gli occhiali con le lenti rivolte verso il basso.

6.6 CONSERVAZIONE

i NOTARE

» Si consiglia di conservare gli occhiali in una custodia adeguata, una scatola o un astuccio in microfibra.

- Lasciare che casco e occhiali asciughino bene all'aria dopo ogni utilizzo.
- Conservare il casco e gli occhiali in un luogo asciutto e fresco, fuori dalla portata dei bambini e possibilmente nella confezione originale.
- Non conservare il casco e gli occhiali in prossimità di fonti di riscaldamento e di calore, come ad esempio dietro ai vetri di un'autovettura. Le alte temperature, già a partire da 50 °C, possono danneggiare seriamente il casco e gli occhiali. Una superficie del casco irregolare e la formazione di bollicine sono indicatori di un tale genere di danneggiamento.

7 DATI TECNICI

Casco per adulti

Codice articolo: 853558
Modello: SP-102
Data di produzione: 07/2025
Data di scadenza: 07/2030
Taglia M/L: 56–59 cm
Taglia L/XL: 60–63 cm
Classe: B

Casco per bambini

Codice articolo: 853558
Modello: SP-102
Data di produzione: 07/2025
Data di scadenza: 07/2030
Taglia XS/S: 48–51 cm
Taglia S/M: 52–55 cm
Classe: B

Occhiali

Modello: SP-626
Data di produzione: 07/2025
Data di scadenza: 07/2030
Taglie: 1-S, occhiali da sci adatti a caschi da sci con circonferenza della testa di 48-55 cm
1-M, occhiali da sci adatti a caschi da sci con una circonferenza della testa di 56-63 cm
Categoria filtro: S3
Campo d'impiego: Protezione elevata dai raggi solari
Classe ottica: 1
Temperatura di uso minima: -10 °C
Rivestimento antiappannante: Sì
Curva di trasmissione: La curva di trasmissione può essere richiesta presso la SPEQ GmbH. L'indirizzo del servizio assistenza è indicato sulla copertina.

8 SMALTIMENTO

8.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.



Il codice di riciclaggio PAP 20 indica che il materiale deve essere classificato come "Cartone ondulato" e sarà riciclato come imballaggio.



Il codice di riciclaggio PAP 22 indica che il materiale deve essere classificato come "carta" e sarà riciclato come imballaggio.



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

8.2 SMALTIMENTO DI CASCO E OCCHIALI

- Smaltire il casco e gli occhiali secondo le leggi e le disposizioni in vigore nella propria nazione di residenza.

9 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



EN 1077:2007

Il casco è conforme alla seguente norma/direttiva DPI:
EN 1077:2007, 2016/425

Gli occhiali sono conformi alla seguente norma/regolamento DPI:

DIN EN ISO 18527-1:2023

Ente di certificazione:

TÜV SÜD Product Service GmbH

Ridlerstr. 65

D-80339 München

Numero identificativo 0123

La dichiarazione di conformità completa per il casco da sci e snowboard con occhiali per bambini e ragazzi è consultabile all'indirizzo www.speq.de/konformitaetserklaerung.

CATEGORIA DI TINTA	DESCRIZIONE	UTILIZZO	SIMBOLO
S0	occhiali maschera di protezione leggermente colorati	riduzione molto limitata dell'abbagliamento solare bassa protezione UV	IEC 60417-5955:2003-11
S1		riduzione limitata dell'abbagliamento solare bassa protezione UV	ISO 7000-2948
S2	Occhiali maschera per uso generale	buona protezione dall'abbagliamento solare buona protezione UV	ISO 7000-2949
S3		elevata protezione contro l'abbagliamento solare buona protezione UV	ISO 7000-2950
S4	occhiali maschera speciali molto scuri	protezione molto elevata contro le radiazioni solari estreme sui campi di neve e in alta montagna buona protezione UV	ISO 7000-2951

10 GARANZIA

10.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile cliente

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni del venditore prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce
Garanzia:	riparazioni gratuite/sostituzione dell'articolo oppure rimborso. Nessun costo di trasporto
Hotline:	00800 30 777 999 (linea gratuita)
Reperibilità:	Lun. – Ven. dalle ore 08.00 alle ore 17.00

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Tenere a portata di mano la ricevuta o lo scontrino originale
- Contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)**

In caso di riparazione, il **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA e ALDI S.r.l.** non sono in alcun modo responsabili per eventuali impostazioni o dati salvati sul prodotto dal cliente.

Al termine del periodo della garanzia avete in ogni modo la possibilità di rivolgervi onerosamente al **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA**. Qualora la riparazione o il preventivo di riparazione non fossero a titolo gratuito, riceverà un'informazione preventivamente.

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link www.aldi-service.it sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito: <https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/>.



PRODUTTORE

SPEQ GMBH
TANNBACHSTR. 10
73635 STEINENBERG
GERMANIA

SERVICE@SPEQ.DE